臭豆腐與慈禧太后

甘戈

清康熙八年（公元一六六九年），安徽省仙源縣舉子王致和進京考試名落孫山，欲歸故里，又苦於路費無着，只好留京等下科再考。

幼時曾在家做過豆腐的王致和爲維持生計，便在所住的北京前門外延壽寺街羊肉胡同「安徽會館」內，用手推的小拐磨，每日磨上幾升豆子做成豆腐沿街銷售。有一次，豆腐賣不出去，剩下較多，又時值夏季，怎麼辦？猛然他想起家鄉有用豆腐製成醬豆腐的，但具體不知怎樣做法。於是他試着將豆腐切成小塊，加鹽及花椒封在罎裏，一直沒管它。到秋涼之後，他才想起這些豆腐塊來。這天，他剛打開罎蓋，一股臭氣便撲鼻而來；再一仔細看，豆腐已呈綠色了。他好奇地入口試嚐，味道卻很美。送鄰人品嚐，也一致稱讚。從此，王致和的臭豆腐揚名了。

可是，王致和的官運卻始終不通，屢試不中，到康熙十七年（公元一六七八年）他終於放棄了走仕途之路，安心在延壽寺街路西建作坊，立招牌：「王致和南醬園」，僱師招徒，專做起臭豆腐的買賣來了。後來，雖然王致和已作古，但「王致和南醬園」卻由其後人繼承了下來。

到了清末，王致和的臭豆腐竟成了慈禧太后的御膳珍品。那時，御膳房每天要爲慈禧太后準備一碟用炸好的花椒油澆過的臭豆腐，而且必須是當天新從「王致和南醬園」買來的。但有時去買晚了或趕上「王致和」停業盤底，買不到新的，太監們就只好用剩下的頂替。慈禧爲考驗侍奉她的太監，有一次在進膳時，把一粒花椒暗藏在臭豆腐中。到第二天進膳時，慈禧撥開碟中的臭豆腐一看，那粒花椒果然還在，於是她嚴厲地處罰了主管太監。從此，太監們只好到「王致和南醬園」去求方便，以保証不誤「上用」。

臭豆腐一經「上用」，身價更高了。「王致和」門前的三塊立匾，均彩繪龍頭，以示「大內上用」。「王致和南醬園」六個字，分做兩塊匾，分別由狀元孫家鼐、魯琪光書寫。孫家鼐還爲其寫了兩幅門對，一幅是：「致君美味傳千里，和我天機養寸心」；另一幅：「醬配龍蹄調芍藥，園開鷄趾鍾芙蓉」。兩幅門聯四句的頭一個字合起來就是「王致和醬園」。

中國古代有哪些調味品？

史輿＊

中國烹飪源遠流長，珍饈美味豐富多彩。早在春秋戰國時代，人們就很重視調味，在《周禮》、《呂氏春秋》中就有了酸、甜、苦、辣、鹹五味的記載。

較早的古籍在談到烹飪用味時只提酸鹹二味。酸取於梅子，可以消除動物中臭、腥等異味，又可軟化肉中纖維，幫助消化，是先民較早認識的調味品。後來人們又發明了酸味調料——醋，醋便替代梅子成爲調酸味的主要原料。在古代烹飪中，醋的應用相當廣泛。特別是製作魚肉菜餚時，加些醋可除腥解膩，殺菌消毒。因而在調味上，形成了「無醋不成味」的烹飪習慣。

鹽是鹹味的主要來源。同梅一樣，早在商朝它便是調味必需品了。鹽爲百味之首，古代名醫陶弘景說：「五味之中，惟此不可缺。」故而有「好廚一把鹽」之說。可調鹹味的還有豉、豆麥醬和醬油，它們屬釀造調味品，歷史也很悠久。「豉」在漢代以前就有了，它用豆發酵製成，調味要配鹽。《後漢書》說：「羊續爲南陽太守，鹽豉共壺。」這種配鹽的豆豉如果取汁，就是醬油。不過到了宋代，才正式有「醬油」之稱，且已被廣泛地應用於烹調。

苦味則來之於酒。先秦時，南方用「豉」調苦味，出現了多種穀物釀造的酒，當時不僅供飲用，還作調料，以解毒、去腥、增加菜餚的香味。

辛辣類調味品有辣椒、胡椒等，而中國古代使用最普遍的辛辣調味品佐料則是薑。在古代，由於薑能調和諸味，使各種菜餚達到適口的良好效果，被稱作「調味之王」。

甜味在古代是以「飴蜜」作代表的。「飴」即麥芽糖，「蜜」指天然蜜。《禮記．內則》「棗栗飴蜜以甘之。」這說明早在周代就有了「飴蜜」等甜味的調料。到了春秋時，中國人才開始懂得用甘蔗汁做甜調料品。東漢末期，中國人開始提煉蔗糖，以後便有了較純的白沙糖和冰糖。在調味品中，糖有除臭解腥提鮮的作用，還能使菜餚色澤鮮艷、風味別致。

中國的美食講究色、香、味俱全，在調味時適當加入某種芳香料，可以提高菜餚質量。中國芳香料非常豐富，茴香、桂皮、陳皮、甘草、花椒、茱萸等都曾作調香味。此外，桂花、茉莉花、玫瑰花等香花，更造就了食品的獨特的風格。

要製作美味菜餚，鮮調味品也是不可缺少的。葱、蒜、香菜都是自古就有的調鮮佐料。中國很早就以葱入食，《山海經》上便有「邊春之山多葱」的記載。《本草圖經》說：「凡葱皆能殺魚肉毒，食品所不可缺。」

烹調離不開油，油也是一種調料。中國最早用於烹調的植物食用油是麻油。三國時中國人已掌握了榨麻油的技術。麻油用於飲食的最早文字記錄見晉朝張華《博物志》，距今已有一千六百餘年。唐宋年間，麻油充當食油已極普遍，宋朝沈括說：「北方人喜用麻油煎物。」此外，菜油、豆油、花生油等也是古代常用的食用油。

中國現存最大的玉瓮

小白

中國現存最大的玉瓮是存於北京北海團城承光殿前的元代「瀋山大玉海」墨玉玉瓮。

「瀋山大玉海」是公元一二六五年元世祖忽必烈用以盛酒的玉瓮。直徑四．五尺，高二尺，可盛酒三千多公升。它是中國傳統工藝美術中的珍品，瓮身四周刻有雲濤、蛟龍、海馬等，造形獨特，刻工精美。

福建開闢吸引台資基地

金楓＊

海峽兩岸

被譽爲福建沿海對外開放的三顆明珠的湄洲島、平潭島和東山島，正在進一步向海外敞開大門。目前，除加緊進行基礎設施建設以外，還制定了許多更加方便和優惠的政策，歡迎台商、港商、澳商和外商前往旅遊、貿易、投資辦企業。

與台灣新竹港隔海相望的湄洲島，水深港良。更有海峽對岸媽祖信徒川流不息地來島朝拜媽祖升天的聖地。現在，一個爲媽祖信徒和海外旅客服務的「開發湄洲島，方便四海人」的湄洲總體規劃已初步定案。島上的媽祖史迹陳列館、台胞接待站、旅遊賓館和綜合服務大樓等工程，已破土動工。同台胞合營的公司也即將在湄洲島上成立。

與台灣新竹港相距只有七十三浬的平潭島，是台胞和外商往來最頻繁的一個海島。島的正前方就是聞名的中山漁場。每當漁汛來臨，海峽兩岸的漁民就往來撒網捕魚。隨着歷史進程，兩岸的同胞，已經從海上共同捕魚發展到今天在島上進行貿易活動。近年來，到平潭島的台灣漁船、貨船逐年增多，去年僅貨船就有一百八十三艘，貿易額達二十三萬美元。今年一至四月到平潭島的台灣貨船有一百八十艘，到島上探親的台灣客則更多了。

福州市和平潭縣爲方便台資和外商，最近又採取了如下措施：實行優質服務，放寬行業，給台資和外商提供店面的方便；爲台資和外商開辦了一個貿易市場。平潭縣當局明文規定，只要能給台灣客和外國遊客提供比較穩定的適銷對路的貿易商品，不論國營、集體、個體，也不分島內外，省內外都可以進入這個市場經營；同時還購置了三艘運輸船，專門爲暫時對大陸還有疑惑，不願上島，只願在公海進行小額貿易的台灣商人輸送商品；制訂規劃，準備爲台資和外商修建一個可停泊五千噸級輪船的碼頭。

漳州市和東山縣還採納台灣有識之士提出的「閩南地區與台灣在經濟關係發展上有相當的前瞻性」的見解，鼓勵台灣把資金、技術向閩南地區轉移，甚至提出漳（州）、泉（州）、厦（門）建立「小台灣」、「小特區」的建議，制定出一個對貿易的總體設想，有計劃、有目標、有重點、有步驟地開展工作、分步實施。

福建省首先在沿海一帶的龍海、漳浦、雲霄、詔安等縣的公路沿線，選擇交通方便、水電充足、地理條件較好的地方建立「對台灣經濟加工區」；同時，選擇了赴台人員較多，與台南相距最近的東山島作爲對台貿易「窗口」——經濟加工重點區，把它辦成省內的一個農業創匯基地，在島上按照國際慣例發展外向型經濟，實行保稅區制度，放寬投資領域，進出自由，給台資和外國投資者更加優惠的待遇。

目前，東山島已在縣城關最佳地點劃出五十一公頃土地，作爲對台貿易加工區，現已有與台商合資的雛花板廠、塑料板廠在這裏落戶。

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (Since 1954年設立)
258 East Pender St., Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華片打東街258號 電話：(604) 684-2341

中國遊 19天 $2799
…不到長城非好漢…
香港②廣州①桂林②杭州②上海②蘇州①南京②北京④廣州①
出發日期：八八年 4月2日、5月7日、6月11日、7月16日、9月10日、10月8日、11月5日

三峽遊 9天 $3099
…兩岸猿聲蹄不住，輕舟已過萬重山…
北京③西安②樂山①成都②大足①重慶②三峽④武漢①廣州①
出發日期：八八年5月17日、7月19日、9月20日

精簡中國遊 10天 $1888
回港中國遊 12天 $2088
…長安不見使人愁…
北京③西安②杭州②上海①／廣州②
出發日期：八八年 3月29日、5月3日、6月7日、7月5日、9月6日、10月4日、11月8日

●保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留 ●每日包三餐膳食
●出發前有晚餐聚會講解
・本公司保証全程一流酒店如下：
廣州 —— 中國
西安 —— 唐城
桂林 —— 假日
北京 —— 麗崇
上海 —— 上賓
杭州 —— 新橋
真金不怕烘爐火
主理FRED YAU
代理各大航空公司內外廉價機票

1988年榮獲北京中國旅行總社委託代理
華安旅遊服務社
1988年中国旅遊观光团
中國風光遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州。全程20天 費用：$2,350.
出發日期：5月7日 5月21日 6月4日 7月2日 7月16日 7月30日 8月20日 9月3日 9月24日 10月22日 11月19日
長江三峽遊：香港、廣州、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州。全程：13天 費用：$2,350.
出發日期：6月21日 8月2日 9月13日 10月11日 11月1日
名勝精選遊：

溫哥華出發日期	入中國日期	遊覽城市	全程	費用
6月11日	6月15日	香港、廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州	21天	$2,550
7月10日	7月14日	香港、廣州、桂林、杭州、黃山、屯溪、南京、蘇州、上海、西安、北京、廣州	22天	$2,695.
8月28日	9月1日	香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州	21天	$2,588.
10月1日	10月5日	香港、廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、西安、北京、廣州	22天	$2,650

在龍的年代相逢，在龍的故鄉相會！
信譽第一，顧客至上，經驗領隊，保証滿意！
垂詢電話：(604)681·8531 或親臨本公司 溫哥華奇化街223號
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X6

開心旅遊 Happy Times Travel Ltd.
溫哥華華埠片打東街188號二樓 205-88 E. PENDER ST. VAN. B.C.
電話：(604) 685-9366
＊每日上午十時至下午二時放映長江三峽風光影片，歡迎蒞臨本公司欣賞
長江三峽
＊乘坐豪華郵輪隆中號
（一九八七年下水，全船冷氣設備）
包括大小三峽所有遊覽點，每月均有團出發，歡迎查詢。
皇牌精選豪華團 豪華郵輪4－5天每天上岸遊覽，勝過一般三峽遊
Ⓐ團：14天 $2398 上海、南京、武漢、重慶、（三峽遊）、西安。
Ⓑ團：16天 $2738 香港、廣州、成都、大足、重慶、武漢、（三峽遊）。
Ⓒ團：20天 $2988 北京、承德、鄭州、洛陽、西安、武漢、重慶、（三峽遊）、成都、廣州、香港。
●● 好玩・好食・好住・開心旅遊 ●●
中國酬賓優惠團：三峽精選團 13天 香港、廣州、武漢、重慶、成都、三峽五天（隆中號）$2188；中華秀麗團 15天 香港、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州 $2338
美加東岸豪華團：美加東岸11天 $835起；美東7天 $669起；加東6天 $755起；逢星期五晚溫哥華出發，不論人數多少，保證出發（住宿豪華酒店）多倫多，紐約，大西洋城、華盛頓、費城、尼加拉瀑布、渥太華、滿地可、魁北克、京士頓
星馬泰、日台回港團：星馬泰回港遊11天 星加坡、吉隆坡、雲頂高原、怡保、檳城、曼谷、芭提雅、香港。（每月有團出發）$1868；日本、台灣回港遊9天 東京、皇宮、二重橋、淺草、觀音寺、銀座、台北、故宮、明潭、澄清湖、高雄、香港。特照：東京住三晚，高雄直飛香港，免舟車勞動。（每月有團出發）$1588
・電腦訂位・直接出票・快捷方便・華人領隊・行程創新・食宿豪華

教授插花班
電話：3277128
電腦技術及插花：日本式插花
黎太夜班：商用課程

成功車行
3810, MAIN ST., & 22ND AVE., TEL.:875-0077
大批銀行欠會車以批發價錢出售
成功車行是專爲華人而設的二手車行
代辦新移民、留學生及兼職人士分期付款買車。
何必買貴車？請來比較吓啦！
本公司有超過十四年經營汽車經驗，香港設有數間分行爲：（忠誠車行，豐田保險代理公司，合豐汽車貿易公司），歷史悠久，信譽超著，以服務忠誠，薄利多銷爲宗旨。
現有大批銀行欠供會二手車出售，價錢又平，又靚！所有車輪均經過本公司技師嚴格檢查，始行出售，並有一年保養
BUSINESS HOUR: Mon - Sat 10:30am to 9:00pm
Close on Sunday

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165
來回香港機票 $999（一年期）回程可選 8月中至九月初 坐位有限 報名從速
出發日期 7月8、10、15、16、17、22、23、27、30日。8月1、2、5、6、7、11、12、18、19、20、21、28日。
機票＋酒店 香港三晚 $1080（6月至8月）$999（9月至11月）
暢遊中國
＊廣州、上海、杭州、北京、桂林、廣州（12天$1080）
＊（三峽精選遊）廣州、桂林、昆明、成都、重慶（長城號）宜昌、武漢、北京、杭州、上海、廣州（21天$1865）
＊廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州（16天$1265）
以上旅行團每月有團出發
夏日美加東岸超值遊
★渥太華、滿地可、魁北克三日觀光遊（雙人房）逢六出發 $289
★紐約、大西洋賭城、華盛頓五日超值遊（雙人房）$397
暢遊：康寧不碎瓷器廠、紐約市、大西洋賭城、華盛頓市、魯烈石鐘乳洞水晶宮。（高級酒店、豪華巴士、國粵語導遊、逢六出發）
★夏威夷逍遙遊 機票、五晚酒店（雙人房）$540起
另有各類東西岸旅行團，歡迎查詢！
＊多倫多 $299 ＊滿地可 $329
＊卡加利 $148 ＊三藩市 $223

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
特價機票來回：
卡技利由148起 點慢頓由164起
雷根打由197起 沙省由183起
溫尼辟由250起 多倫多由299起
滿地可由329起 渥太華由329起
紐約由493起 檀香山由399起
三藩市由223起 雖省由279起
美加旅遊團
＊迪士尼三晚飛機團由 $265.
＊三藩市二晚酒店，汽車，機票由 $299起
＊賭城二晚酒店十機票由 $249起
＊迪士尼，三藩市，賭城Ⓐ飛機團由 $649起 Ⓑ巴士團由 $579起
＊美國西岸三日遊由 $179起
＊卡技利 BANFF 點慢頓Ⓐ飛機團由 $489起 Ⓑ巴士團
＊美加東岸十日遊由 $948起
＊加拿大東岸七日遊由 $879起
＊黃石公園西部巴士團由 $649起
＊溫哥華，域多利，西雅圖一日遊
中國旅遊行程
★北京、西安、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港（16日）$2638.
★香港、廣州、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州、香港（18日）$2788.
★香港、廣州、昆明、成都、重慶、遊三峽、武漢、北京、廣州、香港（22日）$3080.
★香港、廣州、上海、蘇州、杭州、黃山、杭州、廣州（13日）$1988.
101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816

安捷旅行社 EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

IATA Since 1949
黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
公證人黃立錚專辦
產業契據 授權文件 文件證 誓詞認證 單身遺囑 證明書
NOTARY PUBLIC
特價
羅省 279
滿地可 199
三藩市 223
多倫多 299
點民頓 164
卡技利 148
聖地牙哥 327
代理燕梳汽車 房屋 商業 旅遊
Beautiful British Columbia RENEW HERE NOW 88